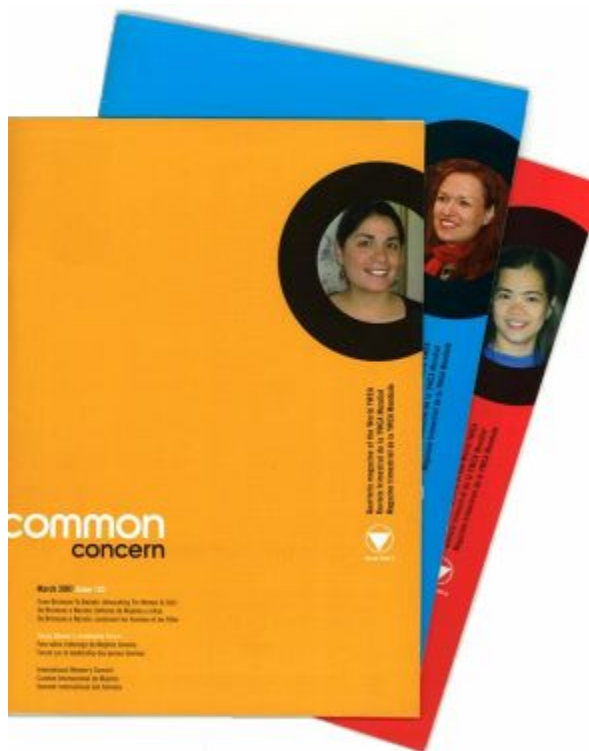




## 世界 YWCA 機関紙:「Common Concern」(英語版)と

### コモン・コンサーン日本語版のご案内



コモン・コンサーン は、世界 125 カ国の YWCA が共通に取り組む課題を取り上げ、それらの問題を解決するために発揮される、女性の知恵と力を毎号紹介します

こんな特集を組んでいます・・・

「女性の移住・労働・人権」(136号)

「女性に対する暴力との闘い

—パプアニューギニア」(130号)

「ミレニアム開発目標」によって

女性をエンパワーする」(126号)

「ポジティブに生きる権利

—若い女性と HIV, AIDS」(120号)

**発行:**

年3回 発行

**年間購読料:**

日本語: 1,000円 (国内送料込み)

英仏西語: 船便 3,000円 / 航空便 5,000円 (送料込み)

**1冊のみ**又は**バックナンバー:**

日本語: 各300円 (送料別途 国内一律 80円)

英語版: お問い合わせください

\*日本語版は、英語版の発行から約2~3ヶ月後になります。

\*英語版は、為替変動により価格が変わる場合がございます。また、スイス・ジュネーブの世界 YWCA 本部より直送されます。

**お申込方法:**

①申込用紙に必要事項をご記入の上、日本 YWCA へ FAX またはご郵送ください。

または必要事項をメールにてお知らせください。

②代金を郵便振替でお振込みください。郵便振替: 00170-7-23723 日本 YWCA

通信欄にお名前・住所・電話番号、「コモン・コンサーン」とご記入をお願いいたします。

# Common Concern

コモン・コンサーンお申込用紙

◆お申込みいただく項目に、部数をご記入ください

## 年間購読 ※送料込み

日本語版	1,000円X	_____部	計	_____円
英語版	船便 3,000円X	_____部	計	_____円
	航空便 5,000円X	_____部	計	_____円

## 1冊のみ又はバックナンバー

日本語版	(第_____号)	300円X	_____部	計	_____円
	(第_____号)	300円X	_____部	計	_____円
	(第_____号)	300円X	_____部	計	_____円
				+ 送料	80 円

**合計** \_\_\_\_\_ **円**

お申込み者様氏名: \_\_\_\_\_

発送先ご住所: 〒 \_\_\_\_\_

お電話番号: \_\_\_\_\_ Eメール: \_\_\_\_\_

◆英語版をお申込みの方のみ、アルファベット表記をお願いいたします

Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

お申込みありがとうございました

＜お申込・お問合せ＞

日本 YWCA 国際コミュニケーション・チーム (担当: 根岸)

〒160-0008 東京都新宿区三栄町 6-12-2F

TEL: 03-5367-1872 FAX: 03-5367-1873

E-mail: office-japan@ywca.or.jp

日本語版翻訳: 日本 YWCA コモン・コンサーン翻訳チーム